

Я.И. Булгаков

**Российское посольство в
Константинополь, 1776 года
с гравированными фигурами**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Я11

- Я11 **Я.И. Булгаков**
Российское посольство в Константинополь, 1776 года: с гравированными фигурами / Я.И. Булгаков – М.: Книга по Требованию, 2021. – 101 с.

ISBN 978-5-458-13962-5

Описание взаимной размены чрезвычайных и полномочных Послов, Российского, Генерал-аншефа, Лейб-гвардии Измайловского полка Подполковника и разных орденов Кавалера Князя Николая Васильевича Репнина, а Турецкого, трех бунчужного Паши Абдул Керима, беглер бея Румелийского, бывшей под Хотиным на реке Днестре 2 июля, 1775 года.

ISBN 978-5-458-13962-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Пообыкновенныхъ и взаимныхъ привѣтствіяхъ , Генераль-Аншефъ и Кавалеръ Воейковъ вручилъ Посла, взявъ его правую рукою, Хопинскому Мугафизу Мехметъ Пашѣ; а сей то же учинилъ , вручивъ ему Посла Турецкаго. По совершении оной разбѣны данъ былъ съ того судна отъ нарочно поставленнаго плапкомъ сигналъ , по которому тотъ часъ выпалено было изъ двадцати пушекъ съ каждой спороны; а поставленные съ обѣихъ споронъ въ парадъ пѣхотныя войски произвели шроекратную палъбу изъ мѣлкаго ружья.

По томъ Хопинской Паша давъ правую руку Послу , въ предшествіи его свиты и обѣихъ приспавовъ, отвелъ его на перевозное судно , и посадилъ тамо на правую свою спорону, въ собственныя его Посольскія туда нарочно принесенныя креслы.

По вступленіи обѣихъ Пословъ на берегъ , и по данному о томъ сигналу, выпалено съ каждой спороны изъ десяти пушекъ. По томъ Посоль отведенъ былъ онымъ Хопинскимъ Пашею самимъ въ его спавку , гдѣ трапкованъ былъ во всемъ со всевозможною учтивостию и почтеніемъ; при выходѣ же изъ палатки Хопинской Паша въ знакъ приязни своей подарилъ Послу лошадь богато убранную, прося его, чѣмъ онъ на ней отъѣхалъ въ назначенную для него квартиру, чѣмъ онъ Паша приметъ за знакъ его дружбы и снисхожденія : на чѣмъ Посоль и согласился , здѣлавъ ему при томъ взаимно учтивой комплиментъ. И такимъ образомъ Посоль отправился въ свою квартиру, въ предшествіи и въ преслѣдованіи своей свиты, а потомъ и Турецкой; кареты же шли позади всего кортежа. Какъ скоро Посоль сѣлъ на лошадь, то всѣ войски, поставленные въ парадъ, выстрѣлили шроекратно изъ ружья , а изъ

изъ крѣпости Хопинской въ проѣздѣ его мимо оной
выпалено 25 выстрѣловъ изъ пушекъ.

Около шести часовъ вечера вступилъ Посолъ въ
квартиру и былъ провожденъ двумя своими при-
ставами до своей палатки, въ которой оныя нѣ-
сколько времени были удержаны, и подчиваны ко-
фемъ, конфетами и холодными напитками. По-
томъ оба пристава пошли по домамъ, пожелавъ
Послу отдохновенія и успокоивъ оный его труда.

На вечеръ Хопинской Паша прислалъ къ Послу
какъ къ гостю своему, и которой не имѣлъ вре-
мени велѣть себѣ приготовить кушанья, ужинъ
на 50 человекъ.

Второй приставъ, Капиджи баша, прислалъ подар-
ки, состояще въ Турецкихъ матеріяхъ: напрошивъ
чего какъ имъ самимъ, такъ и присланнымъ отъ
нихъ отдарено было вещьми и деньгами.

3 го. По утру посланъ былъ къ Пашѣ Хопинско-
му съ подарками Маршалъ Посольства, которой
путь же роздалъ находившимся при церемоніи раз-
мѣны Пашинской свитѣ 200 червонныхъ, а свитамъ
двухъ приставовъ 100 червонныхъ.

Онъ Паша приѣзжали къ Послу Кегал Бей, и
Диванъ Эфендій; онъ послѣдняго присланы были
подарки.

4 го. Послѣ обѣда былъ на визитѣ у Посла сынъ
Паша Хопинскаго.

Подъ вечеръ присланъ былъ еще ужинъ отъ Па-
ши Хопинскаго, таковой же какъ и въ первый день.

5 го. Посолъ посылалъ и съ своей стороны къ Хо-
пинскому Пашѣ вечерней столъ на богатомъ сер-
визѣ. Менѣръ д'опель и люди Посольскіе, которые
оной носили, одѣты были въ парадную ливрею.

6 го. Подъ вечеръ посыланъ былъ еще къ Пашѣ
Хопинскому ужинъ, которой былъ опіесенъ такъ-
же церемоніальнымъ образомъ. Сего

Сего дни объявлено было отъ Посла двумъ его приспавамъ , что онъ намѣренъ выѣхать изъ Хотина послѣ завтра. Въ слѣдующее чего на другой день

7 го. Присланы были отъ Паши Хотинскаго его Кегя бей , и Диванъ Эфендй , для пожеланія Послу щасливаго пути; въ соотвѣстствіе сему отъ Посла посыланъ былъ Маршалъ Посольства съ прощальнымъ комплиментомъ.

Въ вечеру отданъ приказъ, чтобъ вся свита готовилась на завтра къ церемониальному выѣзду изъ Хотина.

8 го. По зѣланному на канунъ распоряженію собирались въ назначенной часъ въ квартиру Посольскую какъ свита его , такъ и свиты обоихъ его приставовъ.

Предъ выѣдомъ Посла, приѣжалъ къ нему еще проспитъ Диванъ Эфендй и пожелалъ ему щасливаго пути, отъ имени Паши Хотинскаго, и отъ своего. Послѣ сего въ полдни Посолъ сѣлъ на лошадь , и отправился въ путь свой въ провожаніи своей и Турецкой свиты , которые ѣхали слѣдующимъ порядкомъ

Чауши и конвой Турецкой,

Трубачи кирасирскіе,

Литавры кирасирскія,

Маюръ Тупольминъ съ половиною кирасирской команды,

Шталмейстеръ Князь Жерхеулизевъ ,

Кавалеры посольства верьхами по два въ рядъ,

Маршалъ посольства,

Два пристава Турецкіе безъ свиты,

Посолъ , и около его четыре скорохода,

За нимъ оба Секретари посольства,

Алфюпанты,

Пажи,

дру-

Другая половина кирасиръ съ корнетомъ,
Кегай Приспавовъ, съ ихъ музыкою,
Экипажи Посольскіе.

При выѣздѣ изъ Города выпалено было 25 выстрѣловъ изъ пушекъ.

Въ все время пребыванія Посла въ Хотинъ, ежедневно навѣщали его какъ опредѣленные къ нему два Пристава, такъ и прочіе всѣ знатные въ свѣтъ Пашинской люди.

Отпѣхавъ 5 часовъ разстояніемъ отъ Хотина, прибыли въ деревню называемую Ларга, гдѣ ночевали.

9 го. Ночевали въ Мѣстечкѣ Хоркинеспи, переѣхавъ 5 часовъ.

10 го. Въ 2 часа по полудни прибылъ посолъ въ Коспешпы, гдѣ у палатки его встрѣтилъ присланный отъ Господаря Гики Хоръ Молдавской музыки.

Въ сей день переѣхали 4 часа.

11 го. Былъ распахъ.

По утру въ 11 часовъ прибыли въ лагерь трою боярѣ Молдавскихъ, присланные отъ Господаря Гики, на встрѣчу Послу, и для провожанія его до Ясѣ.

Оные поднесли ему отъ имени своего Князя разные фрукты, и оставлены были при обѣденномъ столѣ.

12 го. Въ 6 часовъ по утру Посолъ, въ препровожденіи свей свиты и помянутыхъ боярѣ Молдавскихъ, выѣхалъ изъ Мѣстечка Коспешпы, и отпѣхавъ два часа, остановился лагеремъ въ Мѣстечкѣ Стефанеспы, гдѣ встрѣченъ былъ уѣзднымъ исправникомъ.

Послѣ обѣда прибылъ въ Посольской лагерь препіѣй Виспѣрій Мигай, присланной отъ Княгини Гики, съ чепырьмя лошадьми для Посольши и Княженъ.

Пре-

Препроводивъ ночь, на другой день

13 го. По упу Посолъ выѣхалъ изъ Мѣстечка Стефанесты, и переѣхавъ 5 часовъ прибылъ въ Табуры, гдѣ былъ встрѣченъ Яскимъ Исправникомъ съ нѣсколькими Арнаурами.

14 го. Былъ распахъ.

15 го. Выѣхали изъ Таборы, и пробжавъ 3 часа, стали лагеремъ подлѣ Трифешты, гдѣ и ночевали.

16 го. Переѣхавъ триѣ часа остановились близъ Скулени. Тотчасъ по приѣздѣ Посла въ сіе Мѣстечко, прибыли туда посланные отъ Господаря родной братъ и шуринъ его, съ поздравленіемъ о благополучномъ приближеніи Посла къ Ясамъ, и съ засвидѣтельствваніемъ удовольствія помянутаго Господаря о будущемъ его свиданіи съ Посломъ. При семъ же случаѣ вручили ему письмо таковогожъ содержания, и поднесли разные фрукты.

Въ соотвѣстствіе сей обсылки, посланъ былъ къ Господарю, Секретарь Оріентальныхъ языковъ Панаѣодоросъ съ приличнымъ комплиментомъ и съ отвѣтнымъ письмомъ.

Послѣ обѣда приѣзжалъ въ лагерь племянникъ Господарской, Князь Маврокордато съ супругою своею.

Подъ вечеръ прибылъ Гатманъ Молдавской, имѣя при себѣ до полутораста человекъ войска, которое назначено было конвоировать Посла до Ясѣ.

Оные Князь Маврокордато съ супругою и Молдавской Гатманъ приглашены были Посломъ къ вечернему его столу.

17 го. Въ половинѣ 9го часа, выступилъ Посолъ изъ лагеря со всею своею свитою, въ предшествіи помянутаго Гатмана и его войскъ. Не доѣзжая пяти верстъ до Ясѣ, нашелъ Посолъ поставленные въ двѣ шеренги Молдавскія войска, которыя примы-

кали къ двумъ шатрамъ разбинымъ, одинъ противъ другаго, по правую руку для Посла, а по лѣвую для его супруги. Приближаясь къ онымъ, и не сошедъ еще съ лошади, вышло къ нимъ обѣимъ нѣсколько придворныхъ Господарскихъ, изъ которыхъ по двое имѣли въ рукахъ курильницы, и съ оными шли по сторонамъ его лошади и у дверей кареты, въ которой сидѣли Посольща съ Княжнами. Подѣхавъ къ намену, Посоль встрѣченъ былъ самимъ Господаремъ, съ его дѣтьми, которой повель его подѣ оной. Тутъ поставлены были два стола съ ликерами и холоднымъ кушаньемъ, одинъ по срединѣ для Посла, а другой къ краю для двухъ его Приспавовъ. Немедленно по вступленіи своемъ подѣ наметъ, Посоль сѣлъ за приуготовленной для него столъ, имѣя возлѣ себя Господаря, а по томъ часны своей свипы; Приспавы же его сѣли за свой столъ, и пробывъ нѣсколько времени для отдохновенія, когда Посоль вспалъ чпобъ ѣхатъ, Господарь подарилъ ему лошадь со всемъ уборомъ; которую Посоль принявъ, обѣщаль изъ учтивости на оной ѡѣхатъ въ городъ. Послѣ чего Господарь просилъ, чпобъ дозволено ему было ѣхатъ въ передъ въ Ясы, дабы тамъ учредишь все надлежащее къ принятію его въ опведенномъ ему домѣ: на чпо Посоль согласился; и когда онъ сѣлъ на лошадь, то Господарь побѣхаль, оспавя при Послѣ двухъ своихъ сыновей и нѣкоторое число бояръ.

Посольща съ своей спорены принята и угощена была подѣ особливимъ наметомъ супругою Господаря Молдавскаго и знаменѣйшими ея двора дамами. Когда же она сѣла въ свою карету, то Господарша для той же причины побѣхала въ передъ.

Вѣздъ Посольской въ Ясы устроенъ былъ слѣдующимъ порядкомъ:

Гатманъ

Гашманъ Молдавской со всею своею свитою и
 съ знаменами,
 Свины двухъ Мегмендарей,
 Трубачи } Кирасирскіе,
 Липавры }
 Маюръ Туиполминъ съ половиною Кирасиръ,
 бояры Молдавскіе,
 Шталмейстеръ Князь Херхеулидзеъ,
 Дворяне Посольства,
 Маршалъ Посольства, по сторонамъ у него два
 сына Господаря Молдавскаго,
 Два Пристава,
 Посолъ,
 Два Секретаря Посольства,
 Секретарь Ориентальныхъ языковъ Панаѳодоросъ
 и Переводчикъ Ханжерли,
 А ѣюпанты,
 Гусары съ заводными лошадьми,
 Карены,
 Впорая половина Кирасирской команды, при Кор-
 неѣ Липхенѣ,

Турецкая музыка съ Кегаями Приставовъ.

Симъ порядкомъ вѣхали въ городъ Ясы при
 колокольномъ звонѣ у всѣхъ Церквей. Вдоль ули-
 цы, на которой опведена была Посольская кварши-
 ра, поставлены были по обѣимъ сторонамъ войски
 Молдавскія, которыя отдавали честь ружьями и
 знаменами. Когда Посолъ вѣхалъ на дворъ и
 сталъ сходить съ лошади, произведена была отъ
 оныхъ войскъ проекрашная сирѣльба изъ мѣлкаго
 ружья и изъ пушекъ, сколько оныхъ собрать могли.
 У крыльца стоялъ самъ Господарь съ придворными
 своими, и повелъ Посла въ покой; а супруга его
 такимъ же образомъ была встрѣчена Господаршею
 и ея боярынями. По вхеспіи въ покои Посолъ,

Посольща и ихъ дѣти, подчиваны были холодными напиткими. По пиюмъ пошли за сполъ приуготовленной оиъ Господаря. За онымъ съ его стороны присутствовали: онъ самъ, Княгиня его, два его сына, нѣсколько первѣйшихъ бояръ и ихъ жены; прочіе же придворные спояли за спульями Посла и Посольши. Во время спола играла Молдавская музыка; по окончаніи онаго плясали по Молдавски, а Посолъ съ Господаремъ играли въ карты. Наконецъ въ 6 часовъ по полудни, Господарь и вся его свита проспились съ Посломъ и побѣжали къ себѣ.

Посолъ вступишь въ свою кварпиру въ Ясахъ въ часъ по полудни, переѣхавъ три часа или пятнадцать верстѣ.

18го. По утру посыланъ былъ къ Молдавскому Господарю и его супругѣ съ подарками одинъ изъ Секретарей Посольства; по возвращеніи его самъ Посолъ ходилъ къ нему на визиту, а Посольща была также у Господарской супруги.

19го. Былъ у Посла обѣдъ на 90 кувертовъ, къ которому приглашены были Господарь, супруга его, ихъ сыновья, и знатнѣйшіе обоего пола Яскіе жители. Во время спола играла Посольская музыка; по окончаніи же онаго танцовали по Молдавски, а Посолъ съ Господаремъ играли въ карты.

20го. Подъ вечеръ посѣщаль Посла первый Приставъ Кара Ахмедъ Паша.

21го. Ъздилъ Посолъ по приглашенію Господарскому на охоту за 10 верстѣ оиъ Ясъ, на которой пробылъ до 6 часовъ вечера; и тамъ тракированъ былъ обѣденнымъ споломъ.

22го. По утру приходилъ на визиту къ Послу второй Приставъ Капиджи Баша.

Подъ вечеръ присланъ былъ Маршалъ Господарской просипъ Посла на завтрае къ обѣденному спо-

столу, къ которому также приглашена и вся свита Посольская; а Посольша и Княжны прошены были самою супругою Государскою, которая по-гожѣ дни къ ней приѣзжала съ дочерми своими.

23го. Посоль и Посольша съ дочерми и съ часпю свиты трапированы были у Государя обѣденнымъ столомъ, при которомъ съ его стороны присутствовали, онъ съ своею фамиліею и съ нѣсколькими дамами его двора.

24го. Ничего примѣчанія достойнаго не произошло.

25го. Посоль послѣ обѣда выѣзжалъ на охоту съ Государемъ и съ двумя своими Приставами.

26го. Послѣ обѣда въ 5ть часовъ, Посоль съ фамиліею своею и съ часпю свиты своей выѣзжалъ по прошенію Государя за двѣ версты отъ Города на гору, называемую Галапа, на которой разспавлены были для принятія его шатры. Тотчасъ по прибытіи его шуда зачались подъ сею горою разные конскія по Турецкому и Молдавскому обычаю игры. Между тѣмъ подносили кофе, конфекты и разные холодные напитки. Въ сумерки накрытъ былъ столъ, за которымъ угощены были всѣ присутствующіе въ ономъ мѣстѣ. По окончаніи стола дѣти Молдавскаго Государя съ придворными своими забавлялись національными танцами. Въ заключеніи же всего зажженъ былъ подъ горою небольшой фейерверкъ. Послѣ чего Посоль сѣлъ на лошадь и поѣхалъ въ домъ свой, до коего провожденъ былъ самимъ Государемъ.

27го. По утру навѣщалъ Посла первой его Пристава Кара Ахметъ Паша.

По шомъ приходили къ Послу какъ духовные, такъ и свѣтскіе вѣзатнѣйшіе чины.

28го. Приѣзжалъ къ Послу Ясской Митрополитъ.

Подъ вечеръ отданъ былъ приказъ во всю свиту, чтобъ гоповились на завпрее къ выѣзду изъ Ясѣ, и роздаю было кому надлежитъ распоряженіе сего выѣзда; а самъ Посолъ съ фамиліею своею и со всею свитою пошелъ къ Господарю, которой на канунъ просилъ его къ себѣ къ вечернему столу.

29го. Поутру въ 7 часовъ, прибѣжалъ къ Послу Господарь, и посидѣвъ у него нѣсколько времени побѣхалъ, сказавъ ему, что онъ съ нимъ не прощается, желая еще имѣть честь его въ послѣдній разъ угостить завприкомъ, въ нѣкоторомъ разснопаніи опъ Города. По выходѣ его прибыла Княгиня Гика съ Молдавскими дамами, и пробыва у Посольши до пѣхъ поръ, какъ она сѣла въ карету, чтобъ отпра- виться въ путь свой. По причинѣ же что она бе- ременна и опъ шого была не очень здорова, изви- нялась, что она за городъ Посольшу провожанъ не въ соснопаніи.

По изгопвленіи всѣхъ экипажей, и по учрежде- ній кортежа, вышли изъ Ясѣ слѣдующимъ по- рядкомъ:

Молдавская свита подъ предводительствомъ Гатмана,

Свиты двухъ Михмандарей,

Трубачи и липавры Киѣасирскіе,

Маюръ Туполминъ съ половиною Киѣасиръ съ обнаженными палашами,

Корнетъ бринкъ,

Заводныя лошади Посольскія,

бояра Молдавскіе,

Шпалмейстеръ Князь Херхеулиѣвъ,

Дворяна Посольства верьхами,

Оба Михминдара верьхами, а между ими Мар- шаль Посольства, при немъ Переводчикъ Ханжерли,

Карета,